



**University of
Sunderland**

Sarmiento, Jeffrey (2018) Encyclopaedia (Warp). [Artefact]

Downloaded from: <http://sure.sunderland.ac.uk/id/eprint/10557/>

Usage guidelines

Please refer to the usage guidelines at <http://sure.sunderland.ac.uk/policies.html> or alternatively contact sure@sunderland.ac.uk.

TOYAMA
INTERNAT
GLASS
EXHIBITIO

富山ガラス大賞展2018

TOYAMA INTERNATIONAL GLASS EXHIBITION 2018

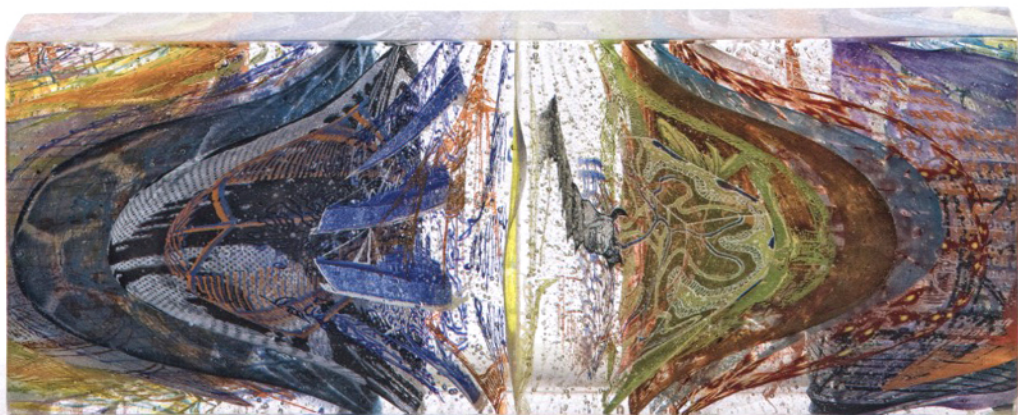


Photo: Williams David

Encyclopaedia (Warp)

サルミエント・ジェフリー Sarmiento Jeffrey
UK

これは、自分自身の毎日の経験を永遠に他人のもののように記録する現在進行形の作品のひとつである。映像や文章、模様を作り、再び混ぜ合わせ、熔着した。知識の宝庫であるEncyclopaediaを透明にして、重なり合ったすべての情報が一目で見えるようにした。制作段階で溶けて歪んでしまった画像がガラスの中を泳いでいる。

Encyclopaedia is an on-going body of work that records the artist's daily experience of life as a perpetual foreigner. Images, texts, patterns are created, remixed, and fused together. A repository for knowledge, *Encyclopaedia* uses transparency to express the idea of seeing all the layers of information at once. The graphics are warped through the melting process, swimming within the glass.

富山ガラス大賞展2018

TOYAMA INTERNATIONAL GLASS EXHIBITION 2018

会 期: 2018年9月15日(土) - 11月25日(日)
主 催: 富山ガラス大賞展実行委員会、富山市、富山市ガラス美術館
共 催: 北日本新聞社
後 援: 外務省、富山県、富山市民文化事業団、サントリー美術館、日本ガラス工芸学会、日本ガラス工芸協会、日本硝子製品工業会、日本デザイン振興会、Canberra Glassworks、City of Bergen、Norway、Glass Art Society、Museum of Decorative Arts in Prague、Museum of Glass、Tacoma、MOSER、a.s.、Pilchuck Glass School、NHK富山放送局、北日本放送、チューリップテレビ、富山テレビ放送、ケーブルテレビ富山、FMとやま、富山シティエフエム

特別協賛: (株)アイザック

協 賛: 富山商工会議所、東亜薬品(株)、(株)ユニゾーン、リードケミカル(株)、朝日印刷(株)、第一レンタル(株)、(株)山田写真製版所

Period: September 15 - November 25, 2018
Organizers: Toyama Glass Art Museum, Toyama City, The Executive Committee of The Toyama International Glass Exhibition

Co-Organizer: THE KITANIPPON SHIMBUN
Supporters: Ministry of Foreign Affairs of Japan, Toyama Prefecture, Citizens Arts Administration Center of Toyama, Suntory Museum of Art, Association for Glass Art Studies, Japan, Japan Glass Artcrafts Association, The Glass Manufactures Association of Japan, Japan Institute of Design Promotion, Canberra Glassworks, City of Bergen, Norway, Glass Art Society, Museum of Decorative Arts in Prague, Museum of Glass, Tacoma, MOSER, a.s., Pilchuck Glass School, NHK Toyama Station, Kitanihon Broadcasting Co., Ltd., TULIP-TV INC., Toyama Television Broadcasting Co., Ltd., Cable Television Toyama Inc., FM TOYAMA, Toyama City FM

Special Sponsor: IZAK CO., LTD

Sponsors: The Toyama Chamber of Commerce and Industry, TOA Pharmaceuticals Co., Ltd., UNIZONE Co., Ltd., Lead Chemical Co., Ltd., ASAHI PRINTING CO., LTD., DAIICHI RENTAL CO., LTD, Yamada Photo Process Co., Ltd.



カタログ 富山ガラス大賞展2018

2018年9月15日発行

編 集: 富山ガラス大賞展実行委員会事務局
翻 訳: シェリル・シルバーマン
 穴戸 公子
 西沢 美紀
 パメラ・ミキ・アソシエイツ
印 刷: 株式会社山田写真製版所
発 行: 富山ガラス大賞展実行委員会

Catalogue Toyama International Glass Exhibition 2018

First Edition: September 15, 2018

Edited by: Secretariat Office of The Executive Committee of The Toyama International Glass Exhibition
Translated by: Cheryl Silverman
 Shishido Kimiko
 Nishizawa Miki
 Pamela Miki Associates

Printed by: Yamada Photo Process Co., Ltd.

Published by: Executive Committee of The Toyama International Glass Exhibition

お問い合わせ: 富山市ガラス美術館内
富山ガラス大賞展実行委員会事務局
〒930-0062 富山県富山市西町5番1号
Tel: 076-461-3100 Fax: 076-461-3310

Contact: Secretariat Office of The Executive Committee of The Toyama International Glass Exhibition
5-1 Nishicho, Toyama City, Toyama 930-0062, Japan
toyama-glass@city.toyama.lg.jp

本書の無断転写、掲載、複製を禁じます。

©2018 富山市

©2018 Toyama City

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by no means, without prior permission in writing from the publisher.
Printed in Japan